

# アジア言語ローカライズサービス

## 翻訳対応言語

中国語（簡体字、繁体字）、韓国語（ハングル語）、日本語の三ヶ国語の相互対応。

## DTP 対応アプリケーション

InDesign for Win & Mac、FrameMaker for Win、Illustrator for Win & Mac、Photoshop for Win & Mac、MS-Word for Win、PowerPoint for Win 等

## Web（ホームページ作成）の対応

中国語（簡体字、繁体字）、韓国語（ハングル語）のホームページ作成サービス、Web ローカライズにも対応可能です。

## 生産体制

琿春バーテムズ翻訳では、約 10 名強の DTP オペレータを養成しました。今後の業務拡大に応じて、更に人員を増強することももちろん可能です。

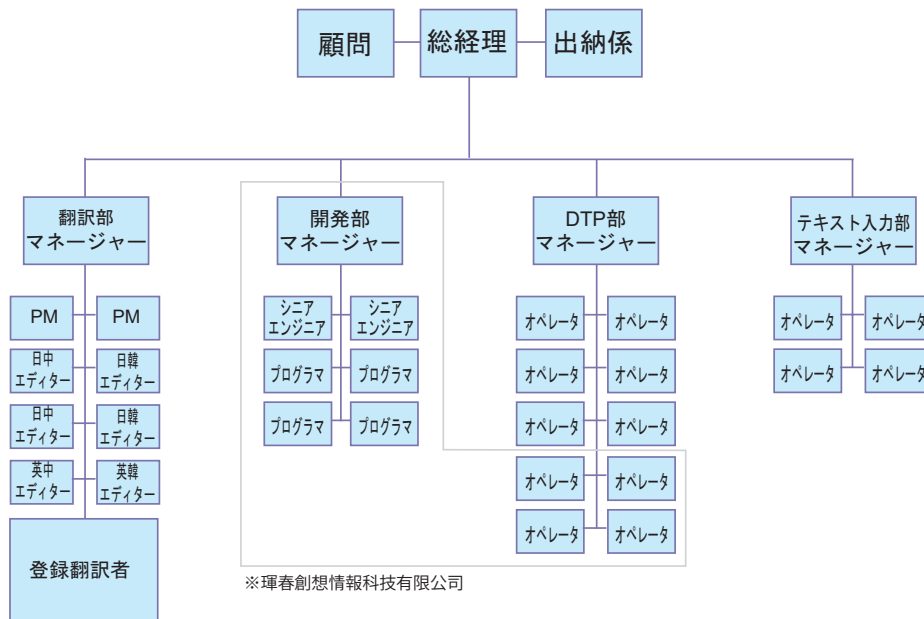
## 標準化

業務フロー作業手順書、チェックシート等を作成し、業務の効率化及び安定化を図っております。

## コミュニケーション

中国現地スタッフは全員日本語を理解しており、ベテランスタッフの指導のもと日本語対応を実施しております。

琿春バーテムズ翻訳の組織図（2013 年 9 月現在）



お問い合わせは弊社営業部

[Hiroaki.Kawamata@virtems.net](mailto:Hiroaki.Kawamata@virtems.net)

までお気軽におよせください



**VIRTEMS NETWORKS**

株式会社バーテムズネットワークス

www.virtems.net

tel 03-5847-1173 fax 03-5847-1174

〒103-0026 東京都中央区日本橋兜町 17-1

日本橋ロイヤルプラザ905号